

15/III-43



694

ІСКРЫ ПЫІЧА

N6

1030

ПЕСНЯ ПРА СТАЛІНА

Верш М. КЛІМКОВІЧА

Завітай к нам родны Сталін,
Паглядзі, чым край наш стаў,
Што ад панскае няволі
Ты у бойцы адстаяў.

Не пазнаеш Беларусі,
Што стагнала з веку ў век,
Абнавіўся край шчаслівы,
Стаў шчаслівым чалавек.

Устрэнем мы цябе, як бацьку
Правадыр наш дарагі,
Дываном пасцелем ў ногі
Ўсе мурожныя лугі.

Зашуміць, як мора, жыта
Залатое на раллі,
Нізка склоняць буйны колас
Пладаносныя палі.

Нашых фабрык і заводаў
Стане горды, мужны строй,
Пагранічнікі-героі
Пройдуць лаваю стальнай.

Як каліна к сонцу кветкі
Паднімае на лугах,
Мы дзяцей сваіх паднімем
К табе, родны, на руках.

Каб ты ведаў, як расце наш
Край шчаслівы з года ў год,
Як цябе, наш бацька, любіць
Беларускі наш народ.



ІСКРЫ ІЛЬІЧА
ОРГАН ЦК ЛКСМБ

ШТОМЕСЯЧНЫ ЖУРНАЛ ДЛЯ
ВУЧНЯЎ МАЛОДШЫХ КЛАСАЎ
Чэрвень 1939 г. № 6.

АДВАЖНЫ ВАДЗІК

Апавяданне Хв. ШЫНКЛЕРА

Сёлета праводзіцца рэканструкцыя Менскага чыгуначнага вакзала. Пасля перабудовы ён будзе адным з лепшых і прыгажэйшых вакзалаў Савецкага Саюза.

У ўрыўку з твора Хв. Шынклера, які мы друкуем, расказваеца пра падзеі, якія адбываліся на гэтым вакзале 19 год назад—11 ліпеня 1920 года.

З усіх амаль бакоў горад ахоплен затравам пажару. Разам з пошугамі полымя ўзнімаюцца ў вышыню роспачныя крыкі і падаюць, рассяваюцца па ўсім наваколлі.

І ноч не спыніла грабяжу і раз'юшанага гвалту белапалякаў над насельніцтвам горада. Лютоўць панскія ваякі. Разбітыя на фронце, вымушаныя пакінуць і Менск, жудаснымі здзекамі адзначаюць яны апошнія гадзіны свайго панавання.

Не спіцца Вадзіку. Шырока раскрытыя вочы яго ўпіваюцца ў цемру пакоя. Напружаны слух ловіць крыкі і енкі... у хаос бязладных гукаў уварваўся новы, разарваў іх і прыцінуў сваім раскатным гулам. Жаласліва застагналі ў вокнах шыбы. А праз мінуту запанавала ў горадзе цішыня, нібы застыгла ўсё, скамянела... Але ізноў скаланаўлася ноч. Ізноў нібы забразгалі гіганцкія молаты па вялізных лістах жалеза.

— Узарвалі мост! Ах, гадаё!..—тужліва шэпча бацька Вадзіка, чыгуначны кандуктар. Сотні разоў праезджаў ён праз гэты мост. І напэўна нё памыліўся, вызначаючы месца выбуху.

І ізноў даносяцца з горада крыкі роспачы і болю...

Трывожны сон ахапіў зморанага Вадзіка. Страшныя кашмары душаць яго. Раз за разам ускрыквае Вадзік, непакойна кідаецца па пасцелі.

Раптам—гучныя крыкі, сумятня на вуліцы, потым у хаце. Падхапіўся Вадзік, наслу расплющвае як волавам налітъя павекі. Ужо настала раніца. Сонца, ахутанае дымным туманам, засмучана пазірае на зямлю. А ў хаце—нікога. Вадзік падышоў да акна. Па вуліцы бягуць мужчыны, жанчыны. Але, больш чым дарослыя—дзяцей.

694

Академія Наук БССР
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
КОНТРОЛЬНЫЙ
ЖУРНАЛ
1920

Вунь—падскокваючы прабег Пецька-машыніст, широка размахваючы рукамі паймачаў Сцёпка-сігналіст, яго стараецца перагнаць Міцька—стрэлачнік,—усе прыяцелі Вадзікавы, прозвішчамі якіх і „прафесіяй“ у гульнях былі службовыя пасады іхніх бацькоў.

Вадзік-кандуктар выбег на вуліцу; даганяючы сваіх таварышоў, ён умомант апинуўся на рагу завулка, што вядзе да вакзала, і—замёр на месцы...

З грозным гудам шугаюць яркія вогненнія хвалі праз вокны і дзвёры вакзала. Языкі полымя ірвуцца ўсё вышэй, усё нахабней, яны ліжуць ужо цынкавы дах камяніцы. Дах агорнуты дымам—густым і шчытным як вата. Дым набывае сіне-зялёны колер, у ім прарываюцца аранжавыя агеньчики. Гарыць, плавіцца цынк, буйнымі ізумруднымі кроплямі падае на брук.

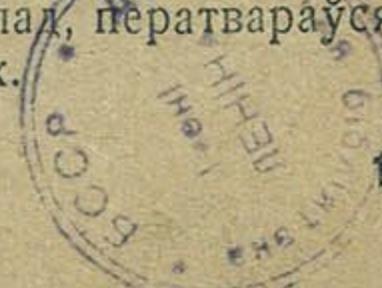
Вогнішча шырыцца. Няспечна гарачае, яно абпальвае твары, сушыць вочы, сціскае дыханне ў невялічкага натоўпу чыгуначнікаў, што сабраліся на процілеглым краю пад'езда. Стайка натоўп моўчкі, скамянеўшы. Нібы зачараваныя, уставіліся ўсе ў задымлены будынак вакзала.

І не прыкметнікі ніхто, як зніклі з натоўпу Вадзік і яго дружбакі. Убачылі толькі, як напрасцяк—през пусты пад'езд—праймчалася чародка хлапцоў да заходняга крыла вакзала,—хто з сякерай, хто з ломам, лапатай.

І, як адзін, зразумелі ўсе: заходняя старана вогнішча небяспечная, тут блізка стаіць драўляны багажны склад, а далей—школа, службовыя будынкі. Цяжка, балюча перажываючы пажар вакзала, дарослья не заўважылі таго, што ўмомант схапіў розум дзяцей.

Нервова загрукалі сякеры, ламы. Затрашчалі дошкі. І ў гэтых звыклых, простых гуках чулася адважная супярэчлівасць нахабнаму гуду полымя.

І крануўся з месца натоўп, разам кінуўся праз пад'езд. Сякеры і ламы перайшлі ў руکі дарослых. Бурыўся склад, ператвараўся ў кучы пакрышаных дошак.



А хлапчукі ізноў зніклі.

З крыкам, падбадзёрваючы сябе, цягнулі яны з задымленых, але яшчэ не ахопленых полымем, крайніх пакояў вакзала гранаты, скрыні з патронамі. На бруку пад'езда ў некалькі мінут вырасла куча жоўта-бліскучых шкляных капсуляў, напоўненых белаватым парашком—запальвающим саставам. І, як паважная вартавая, стаялі ля ўсёй гэтай зброі агню і смерці грузныя шасці-дзюймовыя снарады.

— А-а-а... Дык яны не толькі спаліць,— яны ўзарваць вакзал надумалі!—І рынуліся ў вакзал дарослыя, цягнулі на пад'езд рэшткі падрыўнога снаражэння.

— Менш даць жэрці полымю! Як мага больш выратаваць!—думка гэтая авалодала кожным.

Бачыў Вадзік, як выцягваў бацька з вакзала сталы, шафы. Трывожным позіркам шукаў бацька Вадзіка, а як углядзеў—не перашкаджаў, не лаяўся. Бачыў ён: і хлапечыя руکі шмат чаго зрабіць могуць.

Гордая пачатай справай, перакінуліся хлопцы на платформе, на калеях да ўсходняга крыла вакзала. Туды таксама ўжо дабіралася полымя. Загрымелі на бруку пад'езда павыкіданыя шафы, сталы, канапы.

— Хлопцы! Міцька! Пецька! Сюды!— пачуўся вокліч Вадзіка з задымленых пакояў.

Хлопцы-дружбакі кінуліся ў вакзал. Вадзік круціўся ў пакоі дзяжурнага па станцыі ля агромнага металічнага апарату, які займаў ледзь не ўесь прасценак. Гладкія, лакіраваныя сценкі апарату прыкрывалі складаны механизм з безлічы найдрабнейшых частак. Пройдзе па частках гэтых электрычны ток і загрукоча апарат, зазвоняць звоночки, заскачуць у круглых вакенцах чыр-

воныя і белыя значкі і тады адкрывающа або закрывающа на калеях семафоры, рушаць або спыняюща паязды. Складаны апарат, які распарацькуе чыгуначны рух ва ўсе бакі станцыі.

— Блок-апарат!—гукнуў Сцёпка-сігналіст і закашляўся ад дыму.

— Будзь здароў! Без цябе не ведалі...— пакрыўдзіўся Вадзік.

— Ды я... Гэта-ж колькі грошай каштуе... Такая патрэбная прылада...

Вадзік з усіх сілы ўпіраўся плячом у апарат, а той нават і не пахінуўся.

— Што-ж рабіць?..—Вадзік задумліва абмервае вокам цяжкую махіну.

— Я пабягну па бацьку!—прапанаваў Колька-тэлеграфіст.

— Не хутка твая тэлеграма дойдзе! Агонь чакаць не будзе...

— Мы самі!

— Бярыся, хлопцы!

Шчыльна абкружылі дружбакі апарат. Абарваліся драцяныя правады, зарыпелі па падлозе ножкі-падстаўкі, павольна хістаючыся крануўся з месца блакіровачны апарат, весела бразнулі званочки.

Намагаючы апошнія сілы, задыхаючыся ўжо ад прагорклага, едкага дыму, цягнулі хлапчукі каштоўны апарат на платформу, падалей ад ненажэрнага агню. Потым кінуліся зноў да вакзала, але ратаваць ужо не было чаго...

Пажэрла полымя ўсе драўляныя часткі, сціхла. Лёгкі дымок сцелецца ля закуранных, пачарнелых сцен. Свецяца навылёт дзіры вокнаў, правалы ўваходаў.

У горад уступіла Чырвоная армія. Вуліцы поўняцца радаснымі натоўпамі людзей. Ясна і горача свеціць сонца.

Герой рускага народа



(Апавяданне аб Іване Сусаніне.)

З гісторыі СССР вы, рэбята, ведаецце, што стварэнне і ўмацаванне рускай нацыянальнай дзяржавы праходзіла ва ўмовах жорсткай барацьбы рускага народа з рознымі іншаземнымі ворагамі. Ворагі хацелі захапіць землі Русі, а рускі народ зрабіць сваімі рабамі.

Найбольш небяспечнымі ворагамі для Русі ў канцы XVI і пачатку XVII стагоддзя ў былі польскія паны. Пасля раду няўдалых спроб палякам нарэшце ў 1610 г. удалося захапіць Москву і пасадзіць на рускі прастол польскага каралевіча Владзіслава. У гэтым ім дапамаглі зраднікі рускія баяры, супроць якіх у гэты час змагаліся, замучаныя прыгонам, сяляне. Баяры хацелі з дапамогай польскіх паноў падавіць сялянскія паўстанні.

Аднак не доўга давялося палякам гаспадарыць над рускім народам,—народнае апалчэнне, пад кіраўніцтвам Мініна і Пажарскага, у 1612 г. разгроміла гэтых захватчыкаў і выгнала з Москвы. Рускі народ не хацеў жыць у няволі польскіх паноў і грознай сілай падняўся на барацьбу з сваімі заклятымі ворагамі.

Гісторыя нашага народа ведае не мала імён славных герояў, якія, не шкадуючы жыцця, змагаліся за сваю родную зямлю, за незалежнасць краіны. Сярод іх выдатнейшае месца заняў Іван Сусанін.

Іван Осіпавіч Сусанін нарадзіўся ў сяле Домніна Кастрамской губерні і павета, пасля жыў у суседнім сяле Дзеравенькі.

Шмат год пражыў Іван Осіпавіч. Старасць пакрыла белым срэбрам галаву і бараду, але ў цёмна-шэрых яго вачах яшчэ па маладому загараліся бліскучыя іскаркі. Уздоўж і поперак выхадзіў Сусанін за сваё доўгае жыццё не толькі ваколіцы свайго сяла, але і ўвесь павет. Зімой, з капканам і стрэльбай-крамнёўкай ён забіраўся ў самую глуш лясоў, акружавых на сотні вёрст непраходнай сцяной сяло Дзеравенькі. А летам, седзячы на беразе рэчкі Водыш, слухаў яе ціхае журчанне, празрыстай і чистай, як крыштал, вады, шэлест лістоў стагодніх дрэў, навісшых сваімі верхавінамі над вадой, і вудзіў рыбу.

Моцна любіў Сусанін гэтыя куточки рускай зямлі. Тут ён узгадаваўся, тут, у кругу сям'і і блізкіх аднасяльчан, ён правёў лепшыя годы свайго жыцця. Але больш за ўсё любіў Іван Осіпавіч рускі народ.



Грабеж і здзек над сялянамі працягваўся ўсю ноч.

Зіма 1612 года. Снежныя завеі белым каўром пакрылі ўсю ваколіцу, нідзе не праісці, ні праехаць. Гэта была самая неспакойная зіма з усіх, якія праходыў Сусанін. Узброеныя ватагі палякаў, які гоні ваўкоў, рыскалі па вёсках, грабілі і забівалі людзей. Трывога ахапіла і сяло Дзераўенькі. Як толькі пачынала цымнець, сяляне збіраліся ў хаты, а дзвёры запіралі моцнымі засовамі.



Сусанін цвёрдымі крокамі вышаў з натоўпу.

Ніхто не паліў лучнікоў¹. Людзі не спалі ўсю ноч.

Месяцы не расставаўся Сусанін з думкай як выратаваць рускі народ ад прыгнечання польскіх паноў.—„Загіне Русь,—думаў Сусанін,—калі царом у ёй будзе польскі каралевіч Владзіслаў“.

Вечарэла. Сонца хавалася за стромкія верхавіны хвой. Доўгія цені паўзлі праз узгоркі і лагчыны і цёмнымі плямамі клаліся на адліваўшыя золатам апошніх праменяў заходзячага сонца снежныя прасторы. З-за лесу выскачылі сотні трывонікаў; іх вонратка сведчыла аб tym, што гэта палякі. Як снежны віхор наляцелі палякі на сяло Дзераўенькі. Затрашчалі дзвёры і вокны ў сялянскіх хатах. Крыкі збіваемых людзей агаласілі ваколіцы. Усё, што было нажыта за годы крывавым сялянскім мазалём, у мо-

¹ Прылада, з дапамогай якой асвятляліся сялянскія хаты лучыцай.

мант вока разграбіла п'яная ватага. Грабеж і здзек над сялянамі працягваўся ўсю ноч.

Уранку палякі сагналі ўсіх жыхароў на сельскую плошчу.

— Халопы!—звярнуўся да сабраўшихся польскі ваявода з доўгай бліскучай шабляй пры боку.—Нам трэба ў Москву, але мы зблісіся з дарогі. Хто з вас лепш ведае гэты край і правядзе нас?

Усе маўчалі, ніхто не хацеў стаць здраднікам і праводзіць ворага к сэрцу Русі—Москве.

— Што, няма такіх!— зароў, пачырванеўшы ад злосці, як печаны рак, ваявода.—Дык я зараз загадаю майму атраду і ад вас застанецца толькі мокрае месца.

Сусанін акінуў вострым позіркам землякоў, разбітыя вокны і дзвёры сялянскіх хат і цвёрдымі крокамі вышаў з натоўпу.

— Восьмы дзесятак хаджу па гэтых ваколіцах і лепш за мяне ніхто дарогі не ведае. Я пакажу вам як праісці ў Москву.

А сам думаў: „Убачыце вы, паночки, Москву, як сваю патыліцу. Я завяду вас туды, адкуль і воран касцей ваших не вынесе“.

Палякі селі на коней і выехалі з вёскі. Уперадзе іх ішоў з палкай у руках Сусанін.

З поўдня разыгралася мяцеліца. Густы снег паваліў з цёмных хмар. Глуха шумеў цёмны бор.

Дарогу хутка занесла снегам. Ісці становілася ўсё цяжэй і цяжэй. Сусанін выбіваўся з сіл, але думка аб tym, што ён з'яўляецца адным з тых, хто выратоўвае рускі народ ад смерці і разарэння, падбадзёрвала яго і прыдавала сілы.

Непрыметна для палякаў Сусанін зышоў з дарогі і павёў іх густым лесам, сярод якога сустракаліся непраходныя балоты. Звечарэла. Палякі выбіліся з сіл. Лес



Сусанін павёў іх густым лесам.

у вячэрнім змроку становіўся непраходным.

— Куды ты вядзеш нас, чортаў халоп!— закрычалі палякі. — Вядзі да бліжэйшай вёскі на нач.

— Вяду я вас якраз туды, куды і патрэбна,—адказаў Сусанін.—Вёска ўжо недалёка, а праз яе ідзе і дарога ў Москву.

Напружваючы апошнія сілы палякі вымушаны былі прадаўжаць сваё падарожжа. Праз некаторы час пачаліся топкія балоты. Ехаць далей было нельга, коні тапіліся. Палякі вымушаны былі кінуць іх і, вязнучы па пояс у балоце, плесціся пехатой.

— Стой, пракляты дзед, ты не туды вядзеш нас! Гэтак мы і за тыдзень не дойдзем з табой да начлегу.

— Стары я ўжо стаў і відаць на старасці стаў забывацца,—адказаў Сусанін.—Мусіць-такі і сапраўды мы крыху зблісіся з дарогі...

Удары панскіх бізуноў як град пасыпаліся на Сусаніна, але ён не чуў болю, ён гарэў жаданнем—завесці палякаў як можна

далей, каб яны назад ніколі ўжо не вярнуліся.

— Што-ж,—сказаў Сусанін—забіць мяне вы яшчэ паспееце, але дарогі без мяне вам не знайсці.

Гэта не на жарт спалохала палякаў, моўчкі яны карабкаліся па балоце за Сусаніным далей.

Набліжалася поўнач, а дарогі ўсё не было, апошнія сілы пакідалі палякаў.

— Слухай, дзед!—звярнуўся да Сусаніна ваявода.—Праз гадзіну завядзі нас у вёску, і я ўзнагароджу цябе, чым ты пажадаеш; дам табе колькі захочаш золата... Ты станеш самым багатым чалавекам. Інакш—цябе чакае смерць.

Сусанін, змераўшы ў думках пройдзеную адлегласць, рашыў, што далей ісці няма патрэбы і з ненавісцю ў гласе адказаў:

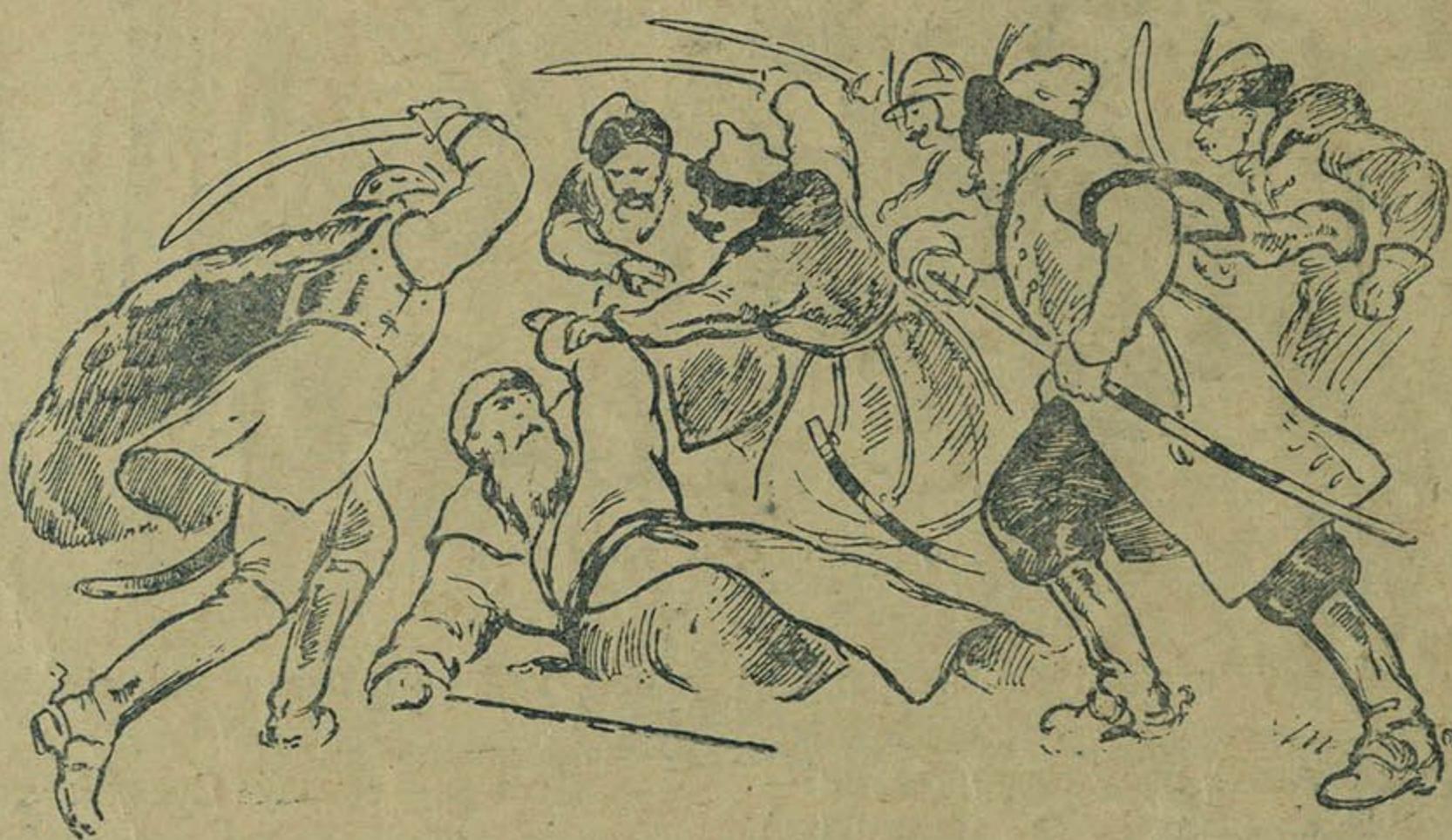
— Эх вы, сабачыя духи! Вы думаецце, што Сусанін стане здраднікам, за ваша паганае золата прадасць сваю родную зямлю, свой народ? Дык ведайце-ж, што я пайшоў на смерць па сваёй добрай волі і зрабіў гэта для таго, каб знішчыць вас і спасці

Русь ад гібелі. Я завёў вас туды, куды
і шэры воўк не забягаў, куды і каршун злы
касцей не заносіў... Кругом вас лес і не-
праходныя балоты, яны стануць вашай ма-
глай. Не бачыць вам Масквы, а Владзіславу
не быць рускім царом.

Пасечаны шаблямі Сусанін паў мёртвым.
За сваю родную зямлю, за свой народ ён
загінуў смерцю героя.

Шмат гадоў праішло з таго часу. Даўно
спарахнелі ў балотнай магіле варожыя косці.
Але народ помніць і ніколі не забудзе
свайго героя Івана Осіпавіча Сусаніна.

Варта напомніць сучасным фашисткам
драпежнікам, што ў выпадку нападу на
нашу квітнеочную соцыялістычную радзіму
урок польскіх паноў будзе паўторан ім з
значна большай сілай.



ВОБЛАКА

Верш А. КУЛЯШОВА

Уткнуўшы ў бераг вудзільно,
Я вуджу раніцою.
А воблака? Плыве яно
І небам, і вадою.

Нарэшце клюнула разок—
І рыбка не малая!—
З пяром гусіным паплавок
Пад воблака нырае.
Стаіў дыханне. Цішыня...

У бок,
рукой умелай,
Я падсякаю галаўня,
Цягну з хмарынкі белай.

Вада ў кругах,
Вада ў кругах
І неба ў ёй не тое...
А воблака? Яно ў руках
Трапечыцца жывое.

У лесе

Верш А. РАДЗЮКА

Бы пярынчака, лятае
Над арэшнікам матыль,
Кулічок дзесь напявае:
— Тылі-тылі!
— Тылі-тыль!

На паляначцы у скоках
Спрытна кружыць цецярук,
Узлятае невысока,
Апускаеца на сук.
А на дрэве дзесь далёка
Дзяцел стукае:
— Дук-дук...
Сцеле пах густы маліна,
З ёю верас, мох, чабрэц...
Важна ўсеўши на галінах
Б'е ў глухі званок глушэц.
А зязюля недзе ў лесе
Выгаварвае:
— Ку-ку!..
Гукі мчаца ў паднябессе
Удалъ за поле, за раку!



ЛЕТАМ

Верш ЯКУБА КОЛАСА

Ну-ж, і волі, волі
У гаю за вёскай!
А цяплынь, цяплынь!
Весела на полі,
Слаўна пад бярозкай,
Хоць ты сядзь спачынь.

Палюбуйся толькі—
Травы—што не збрисci,
Кветак не злічыць!

Гойдающца голькі.
А па гольках лісце
Сонцамі блішчыць.

Пчолкі, матылёнкі,
Як сняжынкі тыя
Мільгацияць вакол.

Жоўтыя пясочкі—
Крупкі залатыя,
Хоць бяры ў прыпол!

Ды хіба ты ўседзіш
У такой раскошы
Сярод кветак, траў?
Што там згледзеў Федзя?
Што знайшоў Цімоша
І Дружка пазваў?



І ўсе яны троє
Збліся маўкліва
Шчыльненка ў гуртак.
Ну, што там такое?
Ну, што там за дзіва?
Думае Дружок.

Нават Коля з сеткай
Стаў нібы на варту
І глядзіць на іх.

А ляўей над кветкай
Прысядае Марта
Шчаслівей за ўсіх.

Між двух дрэў сяstryчка
Браціка за руку
З кошыкам вядзе.
Мусіць, у сунічкі
Унь у тыя лукі
Брат з сяструг

Добра Янку ў гарадзішча
Люба на пахаванні
Пагуляць
Толькі
Куды
Р

Маці; дачка

Нарыс Е. САДОЎСКАГА

Олечцы шэсць год—гэта смелая і жывая дзяўчынка з блакітнымі вочкамі і прыгожымі рымамі твара. Цэлы дзень яна кляпоціца і, гледзячы з боку можна падумаць, што яна занята справамі вельмі і вельмі важнымі.

Олечкіны справы—цацкі. Трэба іх выцерці, каб не было пылу, трэба скласці ў парадак кнігі. З кніг адну аб пагранічніках яна асабліва любіць і часта просіць маці, каб тая ёй пачытала. У самаробнага Мішкі, зробленага з матэрый і набітага звычайнай ватай, адарвалася задняя лапка, і Олечка, адшукаўшы іголку з ніткай, сама садзіцца паправіць любімую цацку.

Спраў па горла—і так кожны дзень. Але больш за ўсё Олечка любіць гуляць на дварэ. Жывуць яны на водшыбе вёскі, амаль ля самай граніцы. Калі ўзлезці на дах і добра ўгледзецца, здалёк можна разгледзець наш пагранічны слуп. На дварэ Олечцы ніколі не нудна. Праедзе нарад пагранічнікаў, і Олечка памахае добрым людзям ручкай; пройдуць, варочаючыся з работы лесарубы, і яны ўжо вітаюць дзяўчынку:

— Малая, добры дзень!

Олечка пытаецца:

— дзе ёлачка?

— Калі зрубіць маленъкую густую

— ко абавязкова!—крычаць ёй радасна ляскае ў далоні.

— ма прыяцелек і адна-

— на. А як задаволена

— чнікі запрашаюць

— уць яе з сабой.

— цэлы месяц!

— праўда гаво-

— ве, аб

— Прэуда, а як-жа!—сур'ёзна адказвалі ёй байцы, забываючы аб tym, што перад імі такі юны субяседнік.

Але не заўсёды Олю Ціхановіч выпускаюць гуляць на вуліцу. Аднойчы раніцой да іх у дом зайдоў ляснічы і папярэздзіў маці—Елізавету Ціхановіч.

— Таварыш Ціхановіч, сёння ўначы ў лесе прыкметлі чужога, ідуць пошуки. Калі ён, скажам, да вас забрыдзе, то ўжо вы будзьце ласкавы...

Елізавета Ціхановіч усміхнулася.

— Ужо мы ведаем, што зрабіць.

Олечка стаяла каля маці і слухала, не адрываючы вачэй. Калі ляснічы развітаўся і пайшоў, яна кінулася да маці і стала нецярліва распыгваць:

— Мама, што ён сказаў?

— Ты-ж чула.

— Хто ў лесе?

— Вядома—хто. З того боку воўк забег.

— Я пайду на вуліцу гуляць. Можна, мама?

— Ты-б лепей, дзетка, не хадзіла.

— Я трошкі.

Елізавета Ціхановіч ласкава паглядзела на любімую дачку. Ну, як-жа ёй адмовіш!?

— Пастой, Олечка, і я зараз выйду на вуліцу, тады разам і пойдзем. У мяне работа ёсць.

Оля сама апранулася і выбегла на вуліцу. Оля прызычайлася да акаляючай цішыні, да леса, які быў вакол дома. Калгас даручыў Ціхановічам ахоўваць гэтых лясны ўчастак.

Олечкі яшчэ не было на свеце, калі ў гэтых месцах шлі Упартыя баі з белапалікамі. Яна зусім недалёка ад дома наткнулася на запушчаны акоп. Колькі было пасля гэтага роспытаў! Не адрываючыся гатова была слухаць дзяўчынка апавяданні сваякоў бі дваццатым годзе.

Елізавета Ціхановіч вышла ўслед за дачкой і асталася на ганку чысці пасуду. Час ад часу маці аbaraчвалася ў той бок, дзе гуляла дачка, і пыталася:

— Ну што, Олечка, „абед гатовы“?

Яшчэ дома Оля сказала маці, што будзе для „Мішкі“ варыць суп.

Оля, захопленая гульней, нават не чула пытання. Елізавета сышла з ганка, каб паглядзець, як гуляе дачка, і раптам спынілася: ля самага ўскрайку лесу, схаваўшыся за кустамі, ляжаў чалавек.

— Гэта ён,—мільганаула думка ў калгасніцы, якая ўспомніла ранішні прыход лясничага.

Але Елізавета не выдала свайго хвалявання, нахілілася да дачкі і шапнула ёй:

— Олечка, памятаеш, дзе мы былі з табой на вечары? Бяжы туды і перадай начальніку, каб прыслаў байцоў. Не байшся ісці?

— Не, мама,—рашуча сказала дзяўчынка і, абышоўшы дом, хутка знікла.

Елізавета Ціхановіч не спускала вачэй з невядомага і рашыла, што калі ён надумаецца пайсці, яна возьме сякеру і перагародзіць яму дарогу.

Мінuty здаваліся вечнасцю. Хвалюючыся яна ўглядалася ўдалъ. Невядомы падняўся і выглянуў з-за кустоў, агледзеўся наўкола, відаць, збіраючыся паўзці далей.

Елізавета кінулася ў хату за сякерай, але ўгэты час, стрымліваючы разгарачаных коней, ля плоту спыніўся атрад пагранічнікаў.

На сядле побач з камандзірам сядзела Олечка.

Невядомы, які аказаўся замежным лазутчыкам, быў злоўлены.

Праз некалькі дзён камандзір прывёз на дом да Ціхановічаў загад НКВД БССР.

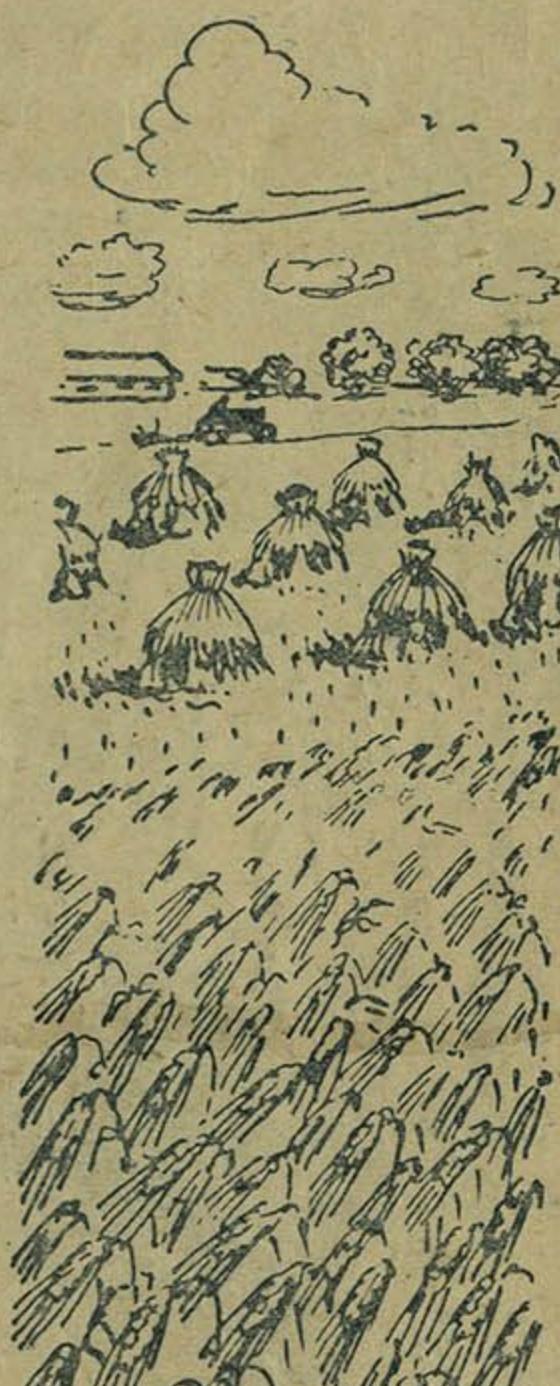
Елізавета і Ольга Ціхановіч за праяўленую пільнасць прэміраваны 100 рублямі кожная.

Маці і дачка і зараз дапамагаюць пагранічнікам ахоўваць заходнюю граніцу СССР.

Дзяды

(Урывак з паэмы „Радзіме і правадыру“)

Калгаснай сялібай
Праходзяць дзяды,
На іхnym шляху—
Маладыя сады.
І яблык з галінкі
Здымаша яны—
Румяны, даспелы
І самы буйны.
А там, дзе калісьці
Балота было,
Калгаснае збожжа
Як лес узрасло.
І звяжуць дзяды
Залатыя пучкі:
Ад кожнага поля
Па тры каласкі.
Сустрэнуть іх людзі,
Спытаюць: куды?
— Да Сталіна, у госці!
Адкажуць дзяды.



ВІШНЯ

Верш Х. МАЛЬЦІНСКАГА

Красуе вішня за акном
І вішанькамі ззяе.
У дзень спякотны ад сябе
Прывабны цень кідае.

Не так прыемна вішня мне,
Як дзеци, што гуляюць;
Лісічкамі яны снуюць
Ля вішні і знікаюць.

Выходжу і сядую я:
— 'Щэ вішні не паспелі,—
Смяюцца дзеци ў адказ:
— Няпраўда!—Мы глядзелі!..

Паказваюць на ягадкі,—
Прывабны, як ніколі.
І вусны мае свецяцца
Усмешкаю міжволі.

Тут дзеци бачаць, што і мне
Сарваць ахота вішні,
І набліжаюцца да дрэу
Са смеласцю ізлішнай.

Рысунак М. СВЯЦКАГА

Адзін з іх хітранька зірнуў,
Кіўнуўшы галавою:
— Вунь тую ягадку ураз
Дастаў-бы я рукою.

Сядую я тады ізноў:
— Не, рваць яшчэ іх рана.
Вось, паглядзіце на мяне,
Які я ўстрыманы.

Але не хочуць дзеци чуць,
Не хочуць дзеци верыць,
Як толькі адыйду—пачнуць
Рваць ягады без меры.

Красуе вішня за акном
І вішанькамі ззяе,
У дзень спякотны ад сябе
Прывабны цень кідае.

Не так прыемна вішня мне,
Як дзеци, што гуляюць;
Лісічкамі яны снуюць
Ля вішні і знікаюць.

Пераклаў з яўр. мовы—
А. Гейне.



КАЗКА

пра Вераб'я Вераб'ёвіча, Ярша Яршовіча
і вясёлага камінара Яшу

МАМІН-СІБІРАК

1

Верабей Вераб'ёвіч і Ёрш Яршовіч жылі неразлучныі сябрамі. Кожны дзень улетку Верабей Вераб'ёвіч прылятаў да рэчкі і крычаў:

— Гэй, брат, маё шанаванне! Як маешся?

— Нічога, жывем па-маленъку,—адказваў Ёрш Яршовіч.—Ідзі да мяне ў госці. У мяне, брат, усякай вадзянай траўкі колькі хочаш. Пачастую цябе жабінай ікрой, чарвячкамі, вадзянымі казюлькамі...

— Дзякую, брат. Рад-бы пайсці я да цябе ў госці, але вады баюся. Лепш ужо ты прылятай да мяне ў госці на страху... я цябе, брат, ягадамі буду частаваць,—у мяне цэлы сад, а потым дастанем і скарыначу хлябка, і аўса, і цукру, і жывога камарыка. Ты-ж любіш цукар?

— Які ён?

— Белы такі.

— Як у нас галькі ў рацэ?

— Ну вось. А возьмеш у рот—соладка.

Тваю гальку не з'ясі. Паляцім зараз на страху?

— Не, я не ўмею лятаць, ды і задыхаюся на паветры. Вось лепш па вадзе паплывем разам. Я табе ўсё пакажу...

Верабей Вераб'ёвіч спрабаваў заходзіць у ваду,—па калені зойдзе, а далей страшна робіцца. Гэтак яно і ўтапіцца можна! Нап'еца Верабей Вераб'ёвіч светлай рэчнай вадзіцы, а ў гарачыя дні пакупаецца дзе-небудзь на мелкім месцы, пачысціць пер'е і зноў да сябе на страху. Наогул жылі яны дружна і любілі пагаварыць аб розных справах.

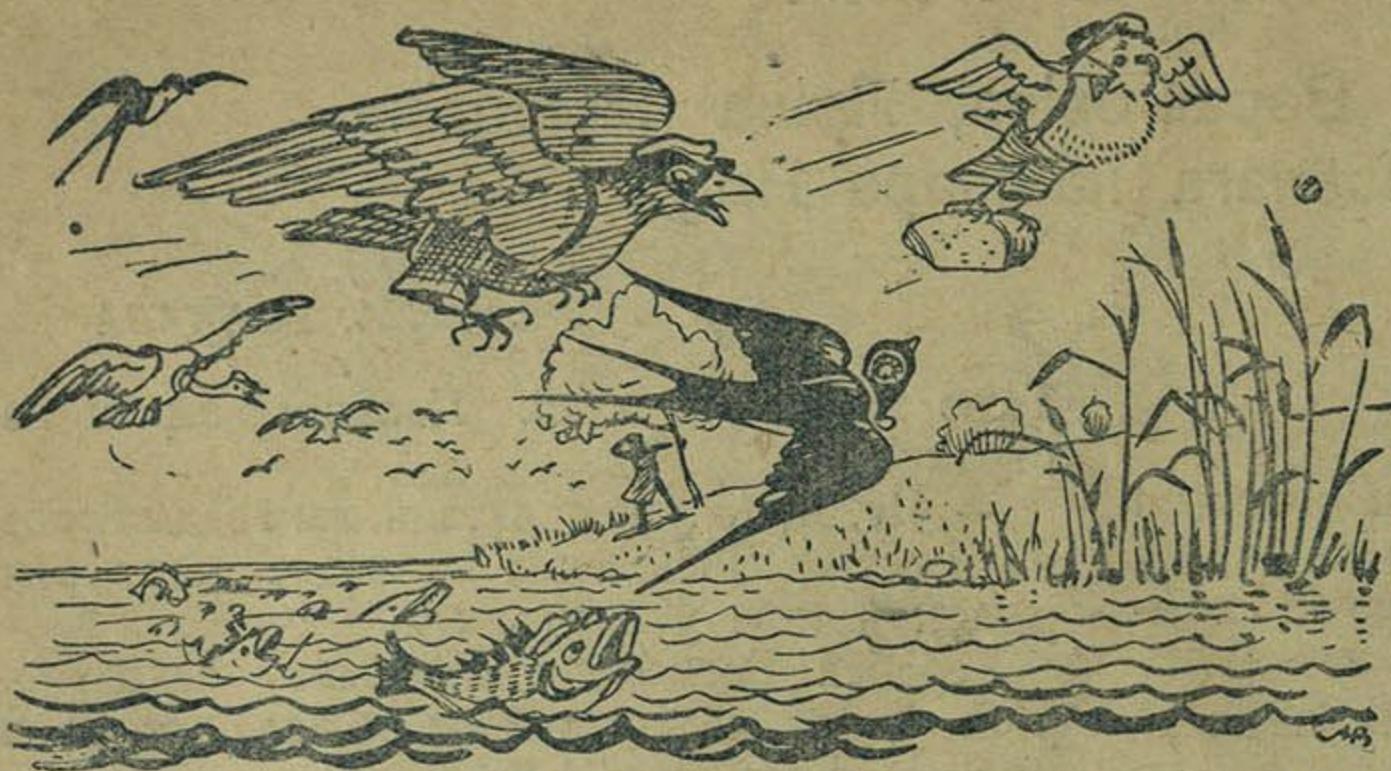
— Як гэта табе не надакучыць у вадзе сядзець?—часта здзіўляўся Верабей Вераб'ёвіч.—Мокра ў вадзе, яшчэ прастудзішся...

Ёрш Яршовіч здзіўляўся ў сваю чаргу:

— Як табе, брат, не надакучыць лягаць?

Вунь як горача бывае на сонейку: задыхнуцца можна. А ў мяне і не горача, і ні холадна. Плавай сабе, колькі хочаш. Нябось улетку ўсе да мяне ў ваду лезуць купацца... а на страху да цябе хто пойдзе?





— І яшчэ як ходзяць, брат!.. У мяне ёсьць вялікі прыяцель — камінар Яша. Ён заўсёды ў гості да мяне прыхадзіць. І вясёлы такі камінар, — усё песні спявае. Чысціць коміны, а сам спявае. Ды яшчэ прысядзе на самы канек адпачыць, дастане хлябка і жуе, а я крошкі падбіраю. Душа ў душу жывем. Я-ж таксама люблю павесяліцца.

У сяброў і непрыемнасці былі амаль адольгавыя. Напрыклад, зіма. Як мёрз бедны Верабей Вераб'ёвіч! Ух, якія халодныя дні бывалі! Здаецца, уся душа гатова вымерзнуць. Натапырыцца Верабей Вераб'ёвіч, падагне пад сябе ногі і сядзіць. Адзін толькі паратунак — забрацца куды-небудзь у комін і крыху пагрэцца. Але і тут бяда.

Раз Верабей Вераб'ёвіч ледзь-ледзь не загінуў праз свайго лепшага сябра — камінара. Прышоў камінар ды як спусціць у комін сваю чыгуенную гіру з памялом, — ледзь-ледзь галаву не праламаў Вераб'ю Вераб'ёвічу. Выскачыў ён з коміна ўвесь у сажы, чарнейшы за камінара, і давай сварыцца:

— Ты гэта што, Яша, робіш? Ды так-же можна і на смерць забіць...

— А я адкуль-жа ведаў, што ты ў коміне сядзіш? Будзь наперад асцярожней... калі-бы цябе чыгунаі гірай па галаве стукнуў, — хіба гэта добра?

Яршу Яршовічу таксама зімою даводзілася не соладка. Ён забіраўся куды-небудзь у яму паглыбей і там драмаў цэлымі днямі. І цёмка, і холадна, і не хочацца варушыцца. Часамі ён падплываў да палонкі,

калі клікаў Верабей Вераб'ёвіч. Падляціць той да палонкі вады напіцца і крыкне:

— Гэй, Ёрш Яршовіч, ці жывы ты яшчэ?

— Жывы... — сонным голасам адгукаецца Ёрш Яршовіч. — Толькі ўсё спаць хочацца. Ды і наогул не важна. У нас усе спяць.

— І ў нас таксама не лепш, брат! Што рабіць, прыходзіцца цярпець... Ух, якія люты вецер бывае!.. Тут, брат, не заснеш... Я ўсё на адной ножцы скачу, каб сагрэцца. А людзі глядзяць і кажуць: „Паглядзіце, які вясёленькі верабейчык!“ Ах, каб

толькі вось дачакацца цяпла! Ды ты ўжо зноў, брат, спіш?

А ўлетку зноў свае непрыемнасці. Раз каршун вярсты са дзве гнаўся за Вераб'ём Вераб'ёвічам, і той ледзьве паспей скавацца ў асаку каля рэчки.

— Ах, ледзьве жывы ўцёк! — скардзіўся ён Яршу Яршовічу, ледзьве пераводзячы дух. — Вось разбойнік які! Каб яшчэ крыху, дык злавіў-бы, а там памінай, як звалі.

— Гэта накшталт нашага шчупака, — цешыў яго Ёрш Яршовіч. — Я таксама нядаўна ледзь-ледзь не трапіў яму ў зубы. Як кінецца за мною, нібы маланка! А я выплыў з іншымі рыбкамі і думаў, што ў вадзе ляжыць палена, ажно гэта палена як кінецца за мною... і навошта толькі гэтыя шчупакі жывуць на свеце? Дзіўлюся і не могу зразумець...

— І я таксама... Ведаеш, мне здаецца, што каршун калі-небудзь быў шчупаком, а шчупак быў каршуном. Адным словам — разбойнікі.

2

Вось так жылі ды пажывалі Верабей Вераб'ёвіч і Ёрш Яршовіч, мерзлі зімою, радаваліся ўлетку; а вясёлы камінар Яша чысціў свае коміны і спяваў песенькі. У кожнага свая работа, свая радасць і свая бяда. Аднойчы ўлетку камінар скончыў сваю работу і пайшоў да рэчкі абмыць з сябе сажу. Ідзе ды пасвіствае, а тут чуе — страшэнны

шум. Што такое здарылася? А над ракою птушкі так і круцяцца: і качкі, і гусі, і ластаўкі, і бекасы, і вароны, і галубы. Усе шумяць, крычаць, рагочуць,—нічога не разбярэш.

— Гэй, вы, што здарылася?—крыкнуў камінар.

— А вось і здарылася...—чырыкнула бойкая сінічка.—Так смешна, так смешна!.. Паглядзі, што наш Верабей Вераб'ёвіч робіць... зусім ашалеў.

Сінічка засмяялася тоненъкім-тоненъкім галаском, вільнула хвосцікам і ўспырхнула над ракой. Калі камінар падышоў да рэчкі, Верабей Вераб'ёвіч так і наляцеў на яго, а сам страшны такі: дзюба раскрыта, і вочы гарашы, усё пер'е стаіць старчма.

— Гэй, Верабей Вераб'ёвіч, ты што гэта, брат, шуміш тут?—запытаў камінар.

— Не, я яму пакажу!—крычаў Верабей Вераб'ёвіч, захліпаючыся ад злосці.—Ён яшчэ не ведае, які я. Я яму пакажу, праклятаму Яршу Яршовічу!Ён будзе мяне помніць, разбойнік...

— Не слухай яго!—крыкнуў камінару з вады Ёрш Яршовіч.—Усё гэта ён маніць.

— Я манію?—крычаў Верабей Вераб'ёвіч—А хто чарвяка знайшоў?.. Я манію? Тлусты такі чарвяк! Я яго на беразе выкапаў... Колькі папрацаваў... ну, скапіў яго і цягну дадому ў сваё гняздо. У мяне сямейства,—павінен я корм насіць... толькі ўспырхнуў з чарвяком над ракой, а пракляты Ёрш Яршовіч,—каб яго шчупак праглынуў!—як крыкне: „Каршун!“ Я са страху крыкнуў, чарвяк упаў у ваду, а Ёрш Яршовіч яго і праглынуў. Гэта называецца зманіць! І каршуну ніякага не было.

— Што-ж, я пажартаваў,—апраўдаўся Ёрш Яршовіч.—А чарвяк сапраўды быў смачны.

Калі Ярша Яршовіча сабралася ўсякая рыба: плоткі, карасі, акуні, верхаводкі,—слухаюць і смяюцца. Так, здорава пажартаваў Ёрш Яршовіч над

старым сябрам! А яшчэ смяшней як Верабей Вераб'ёвіч распачаў бойку з ім! Так і налятае, так і налятае, а ўзяць нічога не можа

— Задушыся ты майм чарвяком!—крычаў Верабей Вераб'ёвіч.—Я другога сабе выкапаю. Але крыўдна тое, што Ёрш Яршовіч падманіў мяне і з мяне яшчэ смяеца. А я яго яшчэ да сябе на страху зваў... Добры прыяцель, няма чаго сказаць. Вось і камінар Яша таксама скажа... Мы з ім таксама дружна жывем і нават разам абедаем іншы раз: ён есць—я крошкі падбіраю.

— Пастойце, браткі, гэту самую справу трэба рассудзіць,—заявіў камінар.—Дайце толькі мне спачатку памыцца... Я разбяру вашу справу па справядлівасці. А ты, Верабей Вераб'ёвіч, пакуль крыху супакойся...

— Мая справа справядлівая, што-ж мне непакоіцца?—крычаў Верабей.—А толькі я пакажу Яршу Яршовічу, як з мяне жарты строіць...

Камінар прысеў на беражок, палажыў пурч на каменьчык вузялок з сваім абелем вымыт... ту, обраткі, цяпер будзем суд судзіць... Ты, Ёрш Яршовіч,—рыба, а ты, Верабей Вераб'ёвіч,—птушка. Так я кажу?

— Так! Так!—закрычалі ўсе: і птушкі і рыбы.

— Будзем гаварыць далей! Рыба павінна жыць у вадзе, а птушка—у паветры. Так я кажу? Ну вось... а чарвяк, напрыклад, жыве ў зямлі. Добра. Цяпер, глядзіце...

Камінар разгарнуў свой вузялок, палахыў на камень кавалак ржанога хлеба і сказаў:

— Вось глядзіце: што гэта такое? Гэта хлеб. Я яго зарабіў, і я яго з'ем; з'ем і вадзіцай зап'ю. Верабей Вераб'ёвіч выкапаў чарвячка, значыць, ён яго зарабіў, і, значыць, чарвяк яго..

— Дазвольце, дзядзечка...—пачуўся з птушынага гурту тоненъкі галасок.





Птушкі расступіліся і пусцілі ўперад бекасіка-пясоначніка, які падышоў да самага камінара на сваіх тоненых ножках.

— Дзядзечка, гэта няпраўда.

— Што няпраўда?

— Ды чарвячка таго вось я знайшоў... Вось запытайцеся ў качак,—яны бачылі. Я яго знайшоў, а Верабей наляцеў і ўкраў.

Камінар збянтэжыўся. Выходзіла зусім не тое.

— Як-жа гэта так?—мармытаў ён, збіраючыся з думкаю.—Гэй, Верабей Вераб'ё-

віч, ты гэта што-ж, сапраўды, маніш?

— Гэта не я маню, а бекас маніць. Ён згаварыўся разам з качкамі...

— Нешта не тое, брат... гм... так! Вядома, чарвячок—пустая рэч; толькі вось нядобра красці. Так я кажу?

— Праўда! Праўда!—хорам крыкнулі зноў усе.—А ты ўсё-такі рассудзі Ярша Яршовіча з Верабей Вераб'ёвічам. Хто з іх праў? Абодва шумелі, абодва біліся і ўзнялі ўсіх на ногі.

— Хто праў? Ах, вы, свавольнікі, Ёрш Яршовіч і Верабей Вераб'ёвіч! Сапраўды, свавольнікі. Я абодвух вас і пакараю для прыклада. Ну, жывіца мірыцеся!

— Правільна!—крыкнулі ўсе хорам.—Няха паміраца

— А бекасіка-пясоначніка, які працеваў, здабываючы чарвячка, я накармлю крошкамі,—парашыў камінар.—Усе і будуць задаволены.

— Вельмі добра!—зноў крыкнулі ўсе. Камінар ужо працягнуў руку па хлеб, а яго і няма. Пакуль камінар разважаў, Верабей Вераб'ёвіч паспеў яго скрасці.

— Ах, разбойнік! Ах, злодзеі!—збунтаваліся супроць Вераб'я ўсе рыбы і ўсе птушкі.

І ўсе кінуліся ў пагоню за злодзеем. А крайчык хлеба быў цяжкі, і Верабей Вераб'ёвіч не мог далёка ўцячы з ім. Яго дагналі якраз над ракой. Кінуліся на злодзея вялікія і малыя птушкі. Адбылася са-

праўдная бойка. Усе так і рвуць, толькі крошкі ляцяць у раку, а потым і акрайчык паляцеў таксама ў раку. Тут ужо схапіліся за яго рыбы. Пачалася сапраўдная бойка між рыбамі і птушкамі. На крошкі растрыбушылі ўвесь акрайчык і ўсе крошкі паелі. Як ёсь нічога не асталося ад акрайчыка. Калі акрайчык быў з'едзены, усе апамятаўваліся, і ўсім зрабілася брыдка... гналіся за злодзеем-вераб'ём, ды па дарозе ўкрацзены акрайчык і з'елі. А вясёлы камінар Яша сядзіць на беражку, глядзіць і смяецца. Ужо вельмі смешна ўсё вышла. Усе паўцякалі ад яго, астаўся адзін толькі бекасік-пясоchnік.

— А ты што-ж не ляціш за ўсім? — пытается камінар.

— І я паляцеў-бы, ды ростам малы, дзядзечка. Большая птушка задзяўбі могуць...

Прышла Алёнка на беражок, пачала пытадца ў вясёлага камінара Яши, што здарылася, і таксама смяялася.

— Ах, якія яны ўсе дурныя: і рыбкі, і птушкі! А я падзяліла-б ўсё—і чарвячка, і акрайчык, і ніхто-б не сварыўся. Нядаўна я падзяліла чатыры яблыкі. Тата прыносіць чатыры яблыкі і кажа: „Падзялі папалам мне і Лізе“. Я і падзяліла на трох часткі: адзін яблык дала тату, другі—Лізе, а два ўзяла сабе.



Рысунак ДАВІДОВІЧА

Д У Б

Над хуткай рэчкай дуб стаіць
З вятрамі шэпчуцца лісты.
І днём і ноччу ён глядзіць
У хвалі чыстае вады.

Пад ім у нізе луг зялёны
І травы сцелюцца, растуць
І пояць іх дажджы штодзённа,
Праменні сонца саграюць.

Г. Змітрапіка

Брагінскі раён.
Астраглядская НСШ.



Рэдактар І. МАСАРСКІ

Друкарня імя Сталіна, Менск.

20.000 экз.

Зак. № 618.

2^{1/2} друк. арк.

Адрес рэдакцыі: МЕНСК, ДОМ ДРУКУ.

Уп. Галоўліта БССР № 413.

